



## Terenga 2: Hōtaka 34 – kupu panoni

E rere atu nei te karanga a te reo Māori ki āna apataki, ki āna kaiāpai, ki tāna hokowhitu, kia opeti ai tā tātou noho ki te whare o AKO. Ki konei tātou whakatapatahi ai i tō tātou ngākaunui ki te reo kia kore ai e tātakimōri tana tū ki runga i te mata o tōna whenua.

### Hei Mahi Whakarongo

I tēnei rā ka rongo koutou i ngā kōrero a te kuia huatau o Tūhoe, a Kaa Williams me ana kupu tautoko i te tikanga o te taumau. Anei ngā pātai hei whakautu mā koutou.

1. He pēhea ana mihi ki ana hoa tautohetohe?
2. Hei aha te tikanga nā?
3. He tikanga i pā ki ngā whānau katoa?

### He Whakamārama

I ētehi rerenga ka noho takirua ētehi kupu. Ki te kore tētehi, ka rerekē anō te tikanga o te kōrero.

#### āhua / tere / mātua / tē / āta / tata

E kīia ana he ‘kupu panoni’ ēnei kupu nā te mea ki te tāpirihia ki mua i tētehi atu kupu, kua panonihia te tikanga o te kōrero. Tū ai ēnei kupu hāpai ki mua i te kupu matua.

Kei te **kite** au i te māramatanga. *I can see the sense.*  
Kei te **āhua kite** au i te māramatanga. *I can kind of see the sense.*

Me **kai** koe i ō huawhenua. *Eat your veges.*  
Me **mātua kai** koe i ō huawhenua. *You have to eat your veges first.*

Kua **pau** ngā miraka. *The milk's run out.*  
Kua **tata pau** ngā miraka. *The milk's nearly run out.*

### Hei Manatu

Ka kaha whakamahia te pūmua ‘**mātua**’ i mua i te kupu ‘mōhio’ hei tohu i te whakahirahira o te mōhio a te tangata ki tētehi mea i mua i tana whātoro ki tētehi mahi. Kia tika te whakahua i te ‘**mātua**’ ina whakamahia pēneihia.

E taea ai te oma, me **mātua mōhio** te tangata ki te hīkoi.

### Hei Mahi

Whakapākehāhia ēnei rerenga:

1. You didn't understand the gist of the story.
2. You must say a karakia before cutting down a tree.
3. I deliberately told her my name.
4. I'm a little bit sick today.

#### Whakautu:

1. Tē aro i a koe te kiko o te kōrero.
2. Me mātua karakia koe i mua i te tope rākau.
3. I āta kōrero au i taku ingoa ki a ia.
4. Kei te āhua māuiui au i te rangi nei.